

BACK EUROP Deutschland GmbH & Co. KG Antoniterstraße 14 - 16, 50667 Köln			
Verkaufsspezifikation Artikel Nummer Versionsstand - Datum	Product Specification Item no. Date	Birnen Hälften 100203, 100204, 100206, 100207 28.09.2020	Seite / Page 1 / 3

1 Produktdefinition / Definition of the product

Verkehrsbezeichnung (nach LMIV) sales name		Birnen Hälften in Sirup Pear halves in syrup					
Zutatenliste (ggf. mit Prozenten) gemäß LMIV VO (EU) 1169/2011 Ingredient list according (EU) 1169/2011		Birne / Pear 58,9 %					
		Wasser / water					
		Rohrzucker / cane sugar 11,9 %					
		Säuerungsmittel: Zitronensäure (E 330) 0,2 %					
		Festigungsmittel: Calciumchlorid (E509) 0,1 % firming agent: calcium chlorid (E 509)					
Deklarationspflichtige Zusatzstoffe im losen, unverpackten Verkauf werden mit Klassennamen deklariert (§9 ZZuIV) Declarable ingredients (e.g, unpacked sales)		keine /none					
Produktionsland Country of production		Südafrika / South Africa					
Herkunft der wert- & namensgebenden Zutaten Origin of the value and eponymous components		Südafrika / South Africa					
Produktbeschreibung product description		Dosen mit halbierten Birnen in Sirup. Tins with pears halves in syrup.					
Artikel- nummer article number	Artikelbeschreibung description	Marke / brand	Füll- volumen filling volume	Abtropf- gewicht drain mass	Füllmenge Netto nett mass	Dosen pro Karton tins per carton	
100203	BE Birnen Hälften	Silverleaf	850 ml	465 g	825 g A 2,5	24	
100204	BE Birnen Hälften	Silverleaf	3100 ml	1750 g	3060 g A 10	6	
100206	Birnen Hälften	Goldreef	850 ml	465 g	825 g A 2,5	24	
100207	Birnen Hälften	Goldreef	3100 ml	1750 g	3060 g A 10	6	

2 Sensorische Produkteigenschaften / Sensoric product attributes

Aussehen/Form/Farbe	Appearance/Shape/Colour	produkttypisch product typical
Konsistenz/Struktur	Consistency/Texture	produkttypisch; weich bis fest product typical; soft to firm
Aroma/Geruch / Geschmack	Flavour/Odour Taste	produkttypisch; süß product typical; sweet

3 MHD & Lagerbedingungen / Shelflife & storage conditions

Mindesthaltbarkeit ab Produktion (MHD) Minimum shelf life from production date (BBD)	36 Monate / months
Lagerbedingungen Storage conditions	lebensmittelgerecht, kühl und trocken, direkte Sonneneinstrahlung vermeiden nach dem Öffnen: in nicht metallische Behälter umfüllen, bedecken und im Kühlschrank aufbewahren – innerhalb von 2 Tagen verzehren cool and dry environment, meeting requirements for foodstuff avoid direct sunlight after opening: decant into non-metallic containers, cover and store in Keep refrigerator - consume within 2 days
Transport Transport	lebensmittelgerecht und trocken dry environment, meeting requirements for foodstuff

BACK EUROP Deutschland GmbH & Co. KG

Antoniterstraße 14 - 16, 50667 Köln



Verkaufsspezifikation

Artikel Nummer

Versionsstand - Datum

Product Specification

Item no.

Date

Birnen Hälften

100203, 100204, 100206, 100207

28.09.2020

Seite / Page

2 / 3

4 Mikrobiologie / Microbiology

Kommerziell steril

5 Chemische und Physikalische Merkmale / Chemical & Physical characteristics

Nährwerte sind Durchschnittswerte und unterliegen den bei Naturprodukten üblichen Schwankungen / Toleranzwerte geregelt im Leitfaden der Europäischen Kommission zur Einhaltung der EU-Rechtsvorschriften / Nutritional values are average values and may vary due to the natural product / Tolerances are regulated by the European Commission's guide on compliance with EU legislation.

Pro 100 g oder 100 ml; Pflichtangaben grau hinterlegt Compulsory information highlighted in grey			Big Seven
Energie	Energy	[kJ]	295
Energie	Energy	[kcal]	69
Fett	Fat	[g]	0,0
davon gesättigte Fettsäuren	Thereof saturated fatty acids	[g]	0,0
Kohlenhydrate	Carbohydrates	[g]	16,8
davon Zucker	Thereof sugar	[g]	16,8
Eiweiß	Protein	[g]	0,5
Salz	Salt	[g]	0,01
Ballaststoffe	Fibre	[g]	0,01

Gesamt gelöste Feststoffe	total dissolved solids (TDS)	[°Bx]	17 - 20
pH-Wert	PH value	max. [%]	4,2
Reinheit: Ist der Rohstoff, nach Stand der Technik, frei von Fremdmaterial (Glas, Steine, Holz, Metall...)? Purity: The raw material is, according to state of the art, free from foreign material (glass, stone, wood, metal..)?			☒ ja/yes

BACK EUROP Deutschland GmbH & Co. KG

Antoniterstraße 14 - 16, 50667 Köln



Verkaufsspezifikation

Artikel Nummer
Versionsstand - Datum

Product Specification

Item no.
Date

Birnen Hälften

100203, 100204, 100206, 100207
28.09.2020

Seite / Page
3 / 3

6 Allergene & Lebensmittelunverträglichkeiten / Allergens & food intolerances

Gemäß Verordnung (EU) Nr.1169/2011 Anhang II. In accordance with Regulation (EU) No.1169/2011 Annex II

Als Zutat enthalten / used as ingredient	Kreuzkontamination möglich / Crosscontamination possible		Bezeichnung/ description
	yes	no	
Glutenhaltiges Getreide und -erzeugnisse Cereals containing gluten + products thereof	☐	☒	☐
Krebstiere und -erzeugnisse Crustaceans and products thereof	☐	☒	☐
Eier und Eiprodukte Eggs and products thereof	☐	☒	☐
Fisch und -erzeugnisse Fish and products thereof	☐	☒	☐
Erdnüsse und -erzeugnisse Peanuts and products thereof	☐	☒	☐
Sojabohnen und -erzeugnisse Soybeans and products thereof	☐	☒	☐
Milch und -erzeugnisse (inkl. Laktose) Milk and products thereof incl. lactose	☐	☒	☐
Schalenfrüchte (Nüsse, Mandeln etc.) und -erzeugnisse edible nuts and products thereof	☐	☒	☐
Sellerie und -erzeugnisse Celery + products thereof	☐	☒	☐
Senf und -erzeugnisse Mustard + products thereof	☐	☒	☐
Sesamsamen und -erzeugnisse Sesame seeds + products thereof	☐	☒	☐
Sulfit & Schwefeldioxid ; Sulphites & Sulphur dioxide >10mg/kg as SO ₂	☐	☒	☐
Lupine oder Lupinenerzeugnisse Lupin and products thereof	☐	☒	☐
Weichtiere und -erzeugnisse Molluscs and products thereof	☐	☒	☐

7 GVO / GMO

Das Produkt ist nicht kennzeichnungspflichtig gemäß den Verordnungen (EG) 1829 & 1830/2003 zur Kennzeichnung und Rückverfolgbarkeit von genetisch veränderten Organismen. The product requires no labelling according to the regulations (EC) 1829 & 1830/2003 about the labelling and traceability of genetic modified organisms.	☒ ja/yes
--	--

8 sonstige Bestätigung / further confirmation

Das Produkt und dessen Verpackung entsprechen den geltenden europäischen und deutschen lebensmittelrechtlichen Vorschriften in der jeweils aktuellen Fassung. The product and its packaging comply with the applicable European and German food regulations in their current version.	☐ nein/no	☒ ja/yes
---	----------------------------------	--